

Notice: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

Avi: Sa se yon dokiman piblik. Pa mete okenn enfòmasyon idantifikasyon pèsònèl sou li, kankou nimewo Sekirite Sosyal, yon nimewo lisans chofè, yon nimewo plak machin, yon nimewo kontra asirans, yon nimewo kont finansye ki aktif, yon nimewo kat kredi aktif, oswa stati militè. Dokiman sa a ap disponib ba piblik la sou demann jan li soumèt la.

Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

Tout plent, pètisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle.



New Jersey Judiciary
Sistèm Jidisyè New Jersey

Supplemental Plea Form for Sexual Offenses Fòm Pledwaye Siplemanchè pou Delenkan Seksyèl (Haitian Creole)

Use if committed prior to December 1, 1998

Itilize fòm sa a selman si enfrazsyon te komèt anvan 1ye desanm 1998

The following additional questions need to be answered only if you are pleading guilty to an offense of Aggravated Sexual Assault, Sexual Assault or Aggravated Criminal Sexual Contact or kidnapping pursuant to N.J.S.A. 2C:13-1c(2) or an attempt to commit one of these crimes.

Ou fèt pou reponn kesyon adisyonèl swivan sa yo sèl si wap plede koupab de yon zak Agresyon Seksyèl Agrave, Agresyon Seksyèl oswa Kontak Seksyèl Kriminèl Agrave oswa Kadejak dapre N.J.S.A. 2C 13-1c(2) oswa tantativ pou komèt zak sa yo.

1. Do you understand you will be required to submit to a physical and psychological examination at the Adult Diagnostic and Treatment Center the purpose of which is to determine if your conduct in committing the offense was characterized by a pattern of repetitive and compulsive behavior? Yes/ No/
Wi Non
Èske w konprann ke wap oblije soumèt a egzamen fizik ak sikolojik nan Sant Dyagnostik ak Tretman pou Granmoun la pou detèmine si konpòtman ou lè wap komèt zak sa yo karakterize antan ke konpòtman ki repete souvan ak enkontwolab?
2. Do you understand if the examination reveals that your conduct is characterized by a pattern of repetitive and compulsive behavior, the judge may sentence you to confinement at the Adult Diagnostic and Treatment Center for a program of specialized treatment for your mental condition? Yes/ No/
Wi Non
Èske w konprann ke si egzamen a revele ke konpòtman ou karakterize antan ke konpòtman ki repete souvan ak enkontwolab, jij la ta kab enpoze yon tèm anprizonman nan Sant Tretman ak Adult Diagnostic la nan yon pwogram tretman espezyalize pou kondisyon mantal ou a?
3. Do you understand you will be able to challenge the findings of the Adult Diagnostic and Treatment Center in a hearing and that at that hearing you will have the right to confront the witnesses against you and to cross examine them and then present evidence on your own behalf? Yes/ No/
Wi Non

Èske w konprann ke wap kab konteste tout desizyon Sant Tretman ak Adult Diagnostic la ta pran nan yon odyans epi tou, nan odyans sa a wap gen dwa pou konfwonte tout temwen ki ta prezante kont ou ak kont entèwoje yo epi prezante prèv nan pwòp defans ou?

4. Do you understand if you are sentenced to the Adult Diagnostic and Treatment Center

Èske w konprann ke si yo ta kondane w a pije pèn nan Sant Tretman ak Adult Diagnostic la

- a. that any future parole will not be guided by the normal parole guidelines? Yes/ No/
Wi Non

Ke nenpòt ki libète kondisyonèl a lavni pap konfòmèl ak direktiv konsènan tout lòt Libète kondisyonèl yo?

- b. that you will be eligible for release when the State Parole Board, after receiving a recommendation from a special classification review board, finds that you are capable of making an acceptable social adjustment in the community? Yes/ No/
Wi Non

Ke wap elijib pou yo lage w aprè Komisyon Libète Kondisyonèl Leta a resevwa rekomandasyon nan men Komite Revizyon Klasifikasyon espesyal la ta detèmine ke w gen kapasite pou fè ajisteman sosyal ki akseptab nan kominote a?

- c. that you could spend more time in treatment than you would spend if sentenced to state prison? Yes/ No/
Wi Non

Ke w ta kab pase plis tan nan tretman an ke tan ou ta pase si yo ta kondane w a tan nan prizon leta?

Date/ Dat s/
Signature of Defendant/ Siyati Akize a

Date/ Dat s/
Signature of Defense Attorney/ Siyati Avoka LaDefans

Date/ Dat s/
Signature of Prosecutor/ Siyati Komisè Gouvènman